

ZMLUVA

o priznaní finančnej dotácie z fondu primátora Mesta Komárno na účely ochrany životného prostredia, tvorby a ochrany zdravých podmienok a zdravého spôsobu života a práce obyvateľstva a zachovania prírodných hodnôt na území mesta Komárno

uzatvorená podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Komárno č. 8/2022 o priznaní finančnej dotácie z fondu primátora Mesta Komárno na účely ochrany životného prostredia, tvorby a ochrany zdravých podmienok a zdravého spôsobu života a práce obyvateľstva a zachovania prírodných hodnôt na území mesta Komárno, medzi zmluvnými stranami:

Podporovateľ:

Názov: Mesto Komárno
Sídlo: Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno
Zástupca: Mgr. Béla Keszegh, primátor mesta
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: SK19 7500 0000 0040 2940 3178
IČO: 00306525
DIČ: 2021035731
(ďalej len „podporovateľ“)

Žiadateľ:

Názov: Apiarium pre včely o.z.
Sídlo: Ul. I. Madácha 2796/12, 945 01 Komárno
Zástupca: Alexander Asbóth, štatutár
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK52 0900 0000 0051 9744 3464
IČO: 54365457
(ďalej len „žiadateľ“)

I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie z fondu primátora Mesta Komárno na ochranu životného prostredia a zdravia obyvateľstva podľa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno (ďalej len VZN) č. 8/2022 o priznaní finančnej dotácie z fondu primátora Mesta Komárno na účely ochrany životného prostredia, tvorby a ochrany zdravých podmienok a zdravého spôsobu života a práce obyvateľstva a zachovania prírodných hodnôt na území mesta Komárno ako príspevok za účelom interaktívnej prednášky, prezentácie produktov a včelárskych pomôcok na Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským na ulici Eötvösova v Komárne.
2. Podporovateľ sa zaväzuje, že pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s VZN poskytne finančnú dotáciu žiadateľovi na účel uvedený v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy.
3. Žiadateľ vyhlasuje, že poskytovanú finančnú dotáciu prijíma a zaväzuje sa dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve. Žiadateľ zodpovedá za zabezpečenie a efektívne a hospodárne využívanie prostriedkov poskytnutej finančnej dotácie.

II. Výška poskytovanej finančnej dotácie a forma jej poskytnutia

Výška poskytovanej finančnej dotácie podľa čl. I. ods. 1 tejto zmluvy je 300,- € (slovom tristo eur), ktorú podporovateľ poukáže na bankový účet žiadateľa do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

III. Podmienky použitia finančnej dotácie

1. Finančná dotácia poskytovaná podľa čl. I. tejto zmluvy je v zmysle VZN určená na úhradu bežných výdavkov (tovary a služby) podľa ekonomickej klasifikácie platnej rozpočtovej klasifikácie.
2. Poskytnutá finančná dotácia je účelovo viazaná. Žiadateľ je povinný použiť finančnú dotáciu v súlade s účelom uvedeným v čl. I. ods. 1 zmluvy a len na úhradu výdavkov uvedených v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.

IV. Podmienky poskytnutia a zúčtovania finančnej dotácie

1. O použití finančnej dotácie je žiadateľ povinný predložiť písomnú správu na Mestský úrad v Komárne, zároveň finančnú dotáciu vyúčtovať a vydokladovať do dvoch mesiacov odo dňa ukončenia projektu resp. splnenia účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 31.12. príslušného roka v zmysle §7 ods. 2 VZN.
2. Žiadateľ je povinný nevyčerpanú časť poskytnutej finančnej dotácie vrátiť v zmysle §7 ods. 5 VZN do rozpočtu mesta najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie.
3. Ak žiadateľ nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie v súlade s čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy, je povinný finančnú dotáciu v plnej výške vrátiť podporovateľovi v zmysle §7 ods. 4 VZN najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie na účet podporovateľa.
4. Podporovateľ má právo vykonať kontroly efektívnosti využitia poskytnutej finančnej dotácie a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe prezentácie mesta ako podporovateľa uverejnením mesta Komárno medzi ostatnými sponzormi v prezentáciách a tlačových výstupoch.

V. Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Nedodržanie podmienok poskytnutia finančnej dotácie a porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny, ktoré sa sankcionuje v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len dohodou zmluvných strán, formou písomného dodatku k zmluve.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle podporovateľa www.komarno.sk resp. na www.crz.gov.sk. Zmluvné strany berú na vedomie, že ide o povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých pre každú zmluvnú stranu sú určené po dva rovnopisy.
4. Táto zmluva bola vyhotovená na Odbore rozvoja a životného prostredia Mestského úradu v Komárne pod číslom 55487/2770/ORaŽP/2025. O poskytnutí dotácie primátor mesta informuje mestské zastupiteľstvo podľa §2 ods. 3 VZN.
5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán a na znak súhlasu ju podpisujú.

Komárno, dňa 24. JÚN 2025

Podporovateľ:

Mesto Komárno, v zastúpení
Mgr. Béla Keszegh, primátor mesta

Komárno, dňa 26. 6. 2025

Žiadateľ:

Apiarium pre včely o.z., v zastúpení
Alexander Asbóth, štatutár